



## يجب تسليم الطلب للمدرس أو الموجه

البيانات الشخصية التي تذكر في هذا الطلب يتم التعامل معها وفقاً لقانون البيانات الشخصية السويدي (PUL). وهناك مزيد من المعلومات في موقع بلدية شوبينك على الرابط الآتي: [www.koping.se/personuppgiftslagen](http://www.koping.se/personuppgiftslagen)

المدرسة مكان للعمل وتعد أهمية كبيرة على كل جزئية من عملها. وكثرة الغياب عن المدرسة قد يؤدي إلى نقص في التحصيل الدراسي وقد يتعذر في بعض الأحيان تعويض ما يفقد من مدة الدراسة. تتكون السنة الدراسية من ٢٨٠ يوماً (٤٠ أسبوعاً)، وبعد خصم أيام السبت والأحد والعطلات النظامية وأيام تعطيل الدراسة لغرض تدريب هيئة التدريس يتبقى ١٧٨ يوم عمل دراسي. ولكي تتمكن المدرسة من تزويد التلاميذ بالمعارف والكفاءات التي يطلبها المجتمع فلا يجوز تعريض مدة التعليم لأي فاقد إضافي. لهذا ينبغي استغلال العطلات النظامية عند التخطيط للسفر إلى الخارج أو لرحلات التريض الجبلي وكذلك لزيارات الأهل والأصدقاء وسفريات التسوق.

## بيانات التلميذ

Personnummer	الرقم الشخصي	الأسماء الأولى	Förnamn	الإسم العائلي / الكنية	Efternamn
Klass	الصف	اسم المدرسة	Skola		

## Önskad ledighet

## إجازة التغيب المطلوبة

Antal skoldagar	عدد أيام الدراسة	Tid – klockan (vid del av dag)	المدة بالساعة (عند غياب قسم من يوم)	Antal skoldagar	عدد أيام الدراسة	Antal skoldagar	عدد أيام الدراسة
fr o m	من	to m	إلى	fr o m	من	to m	إلى
Orsak till ledighet							سبب إجازة التغيب

## Underskrifter (Båda föräldrarnas/vårdnadshavarens underskrift)

## التوقيعات (في حالة الولاية القانونية المشتركة يشترط توقيع الأبوين/الولي القانوني)

Elevens namnteckning		توقيع التلميذ	
Förälder/vårdnadshavarens namnteckning	توقيع الأب/الأم/الولي القانوني	Förälder/vårdnadshavarens namnteckning	توقيع الأب/الأم/الولي القانوني
Datum	التاريخ	Datum	التاريخ
Namnförtydligande	توضيح الإسم	Namnförtydligande	توضيح الإسم

ifylles av lärare/mentor	Om nej, ange orsak	في حالة الرفض، اذكر السبب
Tillstyrks/Beviljas	Ja <input type="checkbox"/> نعم	Nej <input type="checkbox"/> لا
قرار الموافقة	قرار الموافقة	
Lärare/mentors underskrift	توقيع المدرس أو الموجه	

## Tidigare under läsåret uttagen ledighet

## الإجازات السابقة خلال العام الدراسي الحالي

Datum	التاريخ	Totalt antal dagar	مجموع عدد الأيام	Varav skoldagar	عدد الأيام الدراسية
fr o m	من	to m	إلى		
fr o m	من	to m	إلى		

## Rektors beslut

## قرار ناظر المدرسة

Beviljas	Ja <input type="checkbox"/> نعم	Nej <input type="checkbox"/> لا	قرار الموافقة	Om nej, ange orsak	في حالة الرفض، اذكر السبب
Datum	التاريخ	Namnförtydligande	توضيح الإسم		
Rektors underskrift			توقيع ناظر المدرسة		

## Ledighet

## إجازات التغيب

استناداً إلى المادة ١٨ من الباب ٧ من قانون المدارس السويدي يجوز للتلميذ الذي يدرس في مدرسة من الفئة المذكورة في المادة ١٧ من نفس القانون أن يحصل على إجازة للتغيب عن الدراسة لمدة قصيرة لقضاء أموره الخاصة. وفي حالة توفر أسباب استثنائية يمكن السماح بمدة تغيب أطول. وناظر المدرسة هو الذي يقرر في شأن الإجازات.

## Återläsning

## استعادة الدروس التي تغيب عنها التلميذ

يجب أن يكون الأب/الأم/الولي القانوني للتلميذ الذي يطلب الإجازة راعياً في المساهمة في تعويض التلميذ عما فاتته من مواضيع دراسية من خلال استحضارها ودراستها. ولا تتبج المدرسة تدريجاً دعماً لتعويض التلميذ عما فاتته من مواضيع دراسية إلا في حالة الغياب لأسباب أخرى مقبولة، مثل الغياب بسبب المرض.